

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/42/217
S/18790
9 April 1987

RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункт 36 первоначального перечня*
ВОПРОС О НАМИБИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок второй год

Письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства
Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 1987 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с тем, чтобы препроводить текст совместного коммюнике правительства Никарагуа и Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) от 29 марта 1987 года (см. приложение).

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 36 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Хулио ИКАСА
Посол
Временный поверенный в делах

* A/42/50 и Corr.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Совместное коммюнике Никарагуа и СВАПО

Президент Республики, Команданте Революции Даниэль Ортега Сааведра и Президент Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) д-р Сэм Нуйома опубликовали вчера совместное коммюнике следующего содержания.

По приглашению правительства Республики Никарагуа Президент Народной организации Юго-Западной Африки д-р Сэм Нуйома находился с официальным визитом в Республике Никарагуа с 25 по 29 марта 1987 года.

Состоялся ряд встреч между Президентом СВАПО и членами сопровождавшей его делегации и Президентом Республики, Команданте Революции Даниэлем Ортегой Сааведрой, а также другими официальными лицами правительства и партии.

Встречи на всех уровнях прошли в братской и товарищеской атмосфере взаимного доверия, характерной для встреч двух руководителей, объединенных общими принципами и целями справедливой борьбы за свободу, независимость и мир между всеми народами планеты, независимо от их экономических и политических систем.

В ходе этих встреч Президент Нуйома информировал Президента Ортегу о нынешнем положении в области борьбы за свободу Намибии и юга Африки в целом. Президент Ортега информировал Президента Нуйому о непрекращающихся актах агрессии и интервенции, осуществляемых администрацией Рейгана, которая при помощи "контрас" ведет наступление против никарагуанской революции. Оба руководителя пришли к полному согласию по всем наиболее важным вопросам, представляющим взаимный интерес.

Они единогласно и решительно осудили незаконную оккупацию Намибии расистским режимом Южной Африки, а также интервенционистскую политику, проводимую администрацией Рейгана против Никарагуа, подчеркнув, что эти действия представляют собой грубые нарушения международного права.

В основе борьбы народов Никарагуа и Намибии лежат неотъемлемые принципы и права всех народов мира - права на самоопределение, национальный суверенитет и национальную независимость.

Оба руководителя вновь заявили о своей твердой решимости добиваться ликвидации жестокой и бесчеловечной системы апартеида в Южной Африке. Они согласились с тем, что до тех пор, пока не будет ликвидирован расистский режим как в Намибии, так и в Южной Африке, причины конфликта в южной части Африки будут сохраняться.

Они заявили о необходимости прекращения оказания всякой помощи одиозному режиму Претории, поскольку такая помощь служит поощрению проводимой этим режимом политики терроризма и совершаемых им актов агрессии против прифронтовых и других соседних стран, а также способствует увековечению незаконной оккупации Намибии.

Президент Ортега вновь заявил о своей твердой и решительной поддержке борьбы народа Намибии против бесчеловечной колониальной оккупации ее территории и о своем признании справедливой и действенной позиции СВАПО, которая является единственным и законным представителем Намибии.

Президенты СВАПО и Никарагуа категорически осудили расистское правительство Южной Африки за невыполнение им резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой содержится план достижения независимости Намибии. Они отвергли усилия Соединенных Штатов и режима Претории, которые пытаются задержать предоставление независимости Намибии путем проведения политики так называемого "конструктивного сотрудничества".

В то же время они вновь заявили о своей поддержке резолюции 566 (1985) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой говорится о том, что решение создать в Намибии так называемое временное правительство является недействительным и представляет собой нарушение резолюции 435.

Оба руководителя вновь заявили о том, что народы Намибии и Никарагуа связаны тесными узами нерушимой дружбы и солидарности, и единогласно выразили свою убежденность в том, что справедливое дело народов этих двух стран восторжествует над силами, которые стремятся увековечить подчинение и подавление стремления народов стран третьего мира к свободе и независимости.

Манагуа, Свободная Никарагуа, 29 марта 1987 года.
